

**CAMARELO**  
www.camarelo.eu



**EOS**  
**ELF**



**RU**

### Инструкция по обслуживанию

Перед использованием ознакомьтесь, пожалуйста, с подробной информацией и сохраните настоящую инструкцию



## ГАРАНТИЙНАЯ КАРТА

Тип и модель продукта .....

Дата продажи .....

Серийный номер .....



Печать и подпись продавца

**Я ознакомлен и соглашаюсь с условиями безопасности и гарантии**

.....  
Подпись клиента

### ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

**Внимание!** При покупке изделия проверяйте его комплектность, внешний вид, упаковку, наличие руководства эксплуатации и полноту заполнения гарантийного талона! Гарантийный ремонт осуществляется в течение 6-ти месяцев со дня приобретения изделия.

Гарантийный талон действителен только в оригинале при наличии кассового чека, отметки о дате покупки изделия, фамилии и подписи продавца, штампа торгующей организации. Условием гарантийного ремонта является эксплуатация изделия в строгом соответствии с его Руководством по эксплуатации.

#### **Гарантия не распространяется на:**

- Обивочную ткань коляски;
- Шины, колесные диски, подшипники колес;
- Изделия, ремонт которых был произведен неуполномоченными на то лицами;
- Неисправности, образовавшиеся вследствие развития и поэтапного прогрессирования ранее возникших неисправностей, своевременно не устраненных по вине владельца;
- Механические и термические повреждения;
- Повреждения, возникшие в результате несчастного случая;
- Нормальный износ, связанный с ежедневной эксплуатацией (напр. колеса).

В случае обнаружения дефектов, необходимо обратиться к продавцу.

В случае обнаружения дефектов в изделии, приобретенном в Интернете, свяжитесь с продавцом или дистрибьютером. Если окажется, что продавец не в состоянии устранить проблему, он обязан переслать изделие производителю вместе с гарантийной картой и описанием рекламации.

Не присылайте, пожалуйста, изделие самостоятельно за счет дистрибьютера.

Посылки без предварительного согласования не будут приниматься.

Гарантийный ремонт будет выполняться в минимально возможные сроки. Гарантийный период продолжается на срок проведения ремонта.

Повреждения, вызванные по вине покупателя, устраняются за его счет.

В случае потери гарантийной карты дубликат не выдается.

Дистрибьютор не несет ответственности за износ (выцветание) тканей, вызванное действием солнечного излучения.

#### **Изделие принимается на гарантийный ремонт только в чистом виде!**

п/п	Дата заявки	Дата выполнения	Описание ремонта	Подпись

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ:  
**CAMARELO s.c.**  
42-215, Ченстохова, ул. Млодости, 14  
[42-215 Czestochowa, ul. Mlodosci 14]  
тел.: +48343225464 /факс: +48343722738  
www.camarelo.ru, e-mail: biuro@camarelo.ru



Дорогие родители!

Вы стали обладателем транспортного средства для Вашего ребенка . Прогулочная коляска Camarelo Eos может быть использована для детей с 6 месяцев до 3-х лет, весом не более 14-ти килограмм .

Для обеспечения маневренности коляска имеет плавающие передние колеса с фиксацией.

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией .

**ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте ребенка в коляске без присмотра!

Коляска предназначена только для одного ребенка!

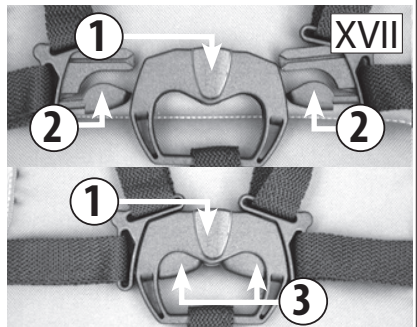
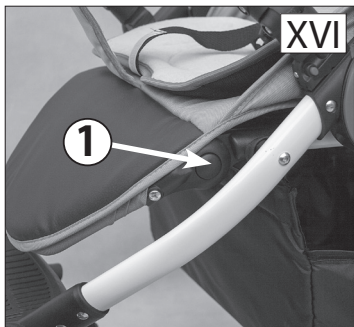
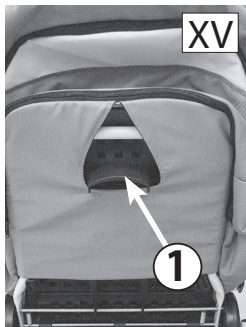
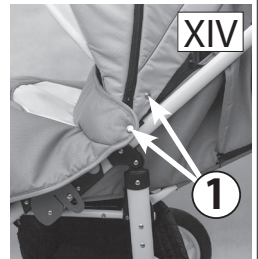
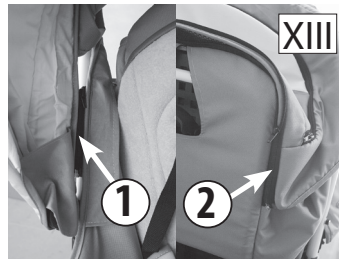
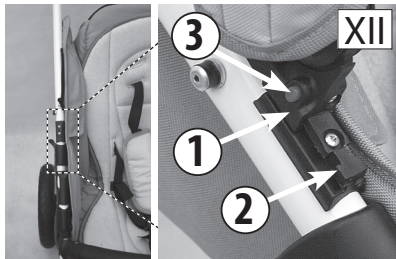
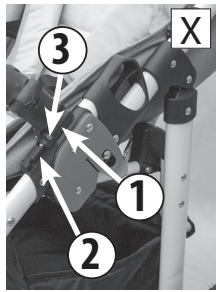
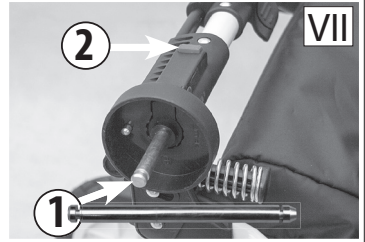
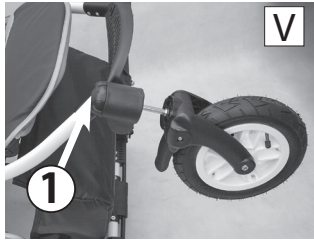
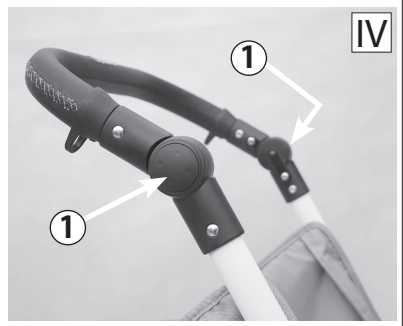
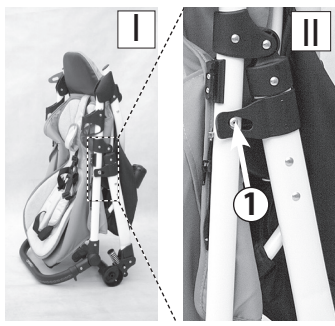
#### СБОРКА КОЛЯСКИ :

- I. Коляска в сложенном виде.
- II. Необходимо отодвинуть фиксатор(I).
- III. Чтобы разложить коляску возьмитесь за центральную ручку и потяните вверх, одновременно приподнимая коляску до щелчка. Проверьте, чтобы коляска открылась полностью, для этого убедитесь, что боковые фиксаторы надежно закреплены.
- IV. Чтобы отрегулировать ручку, следует одновременно нажать две кнопки (1) по бокам ручки и удерживая их изменить ее положение до нужного Вам уровня .
- V. Коляска имеет поворотные передние колеса с режимом фиксации. Чтобы установить переднее колесо нужно поднять коляску и вставить ось в шпильку. Демонтаж переднего колеса. Поднять коляску и нажать кнопку (1) вынуть ось из шпильки.
- VI. Блокировка передних колес. Повернуть рычаг блокировки (1), чтобы заблокировать колесо. Разблокировка передних колес. Повернуть рычаг блокировки колеса (1) в противоположном направлении.
- VII. Для установки задних колес необходимо нажать и удерживая (2) вставить шпильку в ось (1) до упора и момента фиксации колеса на оси. **Обратите внимание** на правильное положение шпильки при установке! Шпилька должна вставляться в ось - конусным окончанием. См. ниже рис. \*\*\*  
Ошибка может привести к неисправности.
- VIII. Демонтаж задних колес. Нажать и удерживая защиту(2) снять колесо со шпильки.  
Чтобы снять шпильку для перемещения нажать фиксатор (1) и вытащить.
- IX. Тормоз задних колес. Для блокировки задних колес необходимо нажать ногой педаль тормоза вниз (1). Для разблокировки задних колес, следует поднять педаль тормоза вверх.
- X. Бампер безопасности. Устанавливается на защелках (1) с обеих сторон коляски. Для демонтажа бампера следует нажать на (3) и поднять вверх.
- XI. После установки бампера безопасности необходимо пристегнуть ремень.
- XII. (часть 1) Для установки капора необходимо вставить крепления (1) в крепления находящиеся по обеим сторонам на каркасе коляски (2). Чтобы снять капор нажмите (3) и удерживая потянуть вверх.
- XIII. (часть 2) Последним этапом является закрытие молний (1) и (2).  
В капоре коляске расположено смотровое окно на молнии.
- XIV. Накидка на ножки пристегивается на кнопках с обеих сторон коляски (1).
- XV. Спинка регулируется в 4-х положениях с помощью рычага (1).Потянуть рычаг (1) вверх и удерживая установить в нужное положение, отпустить рычаг.
- XVI. Подножка. Для регулировки подножки необходимо **одновременно** нажать на кнопки (1) и установить подножку в выбранном положении.
- XVII. Коляска оснащена 5-ти точечными ремнями безопасности. Чтобы застегнуть ремни, необходимо вставить крепежные части (2) в пряжку (1). Чтобы вытащить ремни , одновременно нажмите на боковые кнопки (3) на пряжке (1).

\*\*\*



**ВАЖНО:** ВО ИЗБЕЖАНИИ ВОЗМОЖНЫХ УШИБОВ ВСЕГДА ИСПОЛЬЗУЙТЕ РЕМЕНЬ БЕЗОПАСНОСТИ.



## Уважаемый клиент.

Поздравляем Вас с приобретением коляски нашей фирмы. Мы очень рады, что Вы выбрали один из наших продуктов, и мы уверены, что Вы будете полностью удовлетворены. Советуем тщательно ознакомиться с настоящей инструкцией перед началом эксплуатации коляски и хранить коляску в безопасном месте. Это важно для безопасности ребенка. Следует обратить внимание на рекомендации, касающиеся эксплуатации, консервации и ухода за коляской, что позволит Вам на протяжении длительного времени беспрепятственно использовать наш продукт.

CAMARELO

## Рекомендации по уходу и эксплуатации

1. Материалы, используемые для производства наших изделий, отвечают соответствующим нормам. Тем не менее, не советуем оставлять изделия под воздействием солнечного излучения на протяжении длительного времени. Износ материала и выгорание цветов не является основанием для рекламации. Чистить материал необходимо вручную, в холодной или теплой воде с добавлением мягких моющих средств.
2. Рама каждого изделия изготовлена согласно стандарту EN 1888. Для соблюдения безопасности приобретенного продукта все подвижные части необходимо регулярно смазывать.
3. Регулярная консервация и уход влияют на безопасность и срок службы приобретенного продукта. Влияние внешних факторов, таких как соленый воздух, соль для посыпания улиц, кислотные дожди, а также хранение на открытом воздухе вызывает коррозию. Поэтому коляску следует хранить внутри помещения.
4. Рекомендуется проводить регулярный уход за окрашенными частями. Загрязнения с рамы и окрашенных частей необходимо очистить с помощью влажной салфетки, смоченной в воде с мягким детергентом, чтобы увлажнить грязь.
5. Всегда используйте ремень безопасности.
6. Для очистки металлических частей использовать сухую или влажную салфетку с мылом.
7. Коляску необходимо хранить в соответствующем положении, чтобы избежать загибания вследствие падения.
8. Запрещено складывать вещи на сложенной коляске – это может ее повредить.
9. Периодически смазывать накладки и оси колес. Внимание: для смазывания необходимо использовать только силиконовую смазку или силиконовый аэрозоль.
10. Поломанные детали необходимо заменить.

**Соблюдение вышеуказанных рекомендаций обеспечит длительную и удобную эксплуатацию нашего продукта.**

## ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С НАСТОЯЩЕЙ ИНСТРУКЦИЕЙ И СОХРАНИТЕ ЕЕ

### Важная информация по безопасности

1. Коляска может перевернуться, если на ручку или будку положить вещи.
2. Убедитесь, что ребенок не играет около коляски и не цепляется за нее.
3. Запрещено оставлять коляску на подъеме без присмотра, даже на тормозе.
4. Запрещено оставлять ребенка в коляске без присмотра.
5. Всегда во время остановок используйте тормоз.
6. Убедитесь, что ремни безопасности застегнуты надлежащим образом и защищают Вашего ребенка.
7. Оберегайте коляску от ударов и механических повреждений.
8. Будьте внимательны, чтобы ребенок не находился поблизости незафиксированных узлов для предотвращения возможных повреждений.
9. Не выпускайте коляску из-под своего контроля.
10. Перед тем как посадить ребенка в коляску, убедитесь, что все узлы зафиксированы. **Внимание:** чрезмерный вес может быть опасен.
11. Убедитесь, что Вы можете надлежащим образом управлять коляской.
12. На улице коляску следует складывать только на тротуаре.
13. Запрещается использовать инструкцию по обслуживанию, отличную от прилагающейся к данной коляске.
14. Коляска предназначена для детей, вес которых не превышает 15 кг.
15. Вместимость корзины - 2 кг.

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

– Перед использованием коляски необходимо ознакомиться с настоящей инструкцией и сохранить ее. В случае игнорирования следующих инструкций ребенку может грозить опасность. Коляска предназначена для детей от 6 месяцев, и вес которых не превышает 15 кг.

### ВНИМАНИЕ:

- Сидение не предназначено для детей младше 6 месяцев.
- Перед использованием коляски необходимо убедиться, что механизмы складывания заблокированы.
- Всегда используйте набедерный ремень и ремень для пристегивания ребенка в нижней части сидения.
- **ВНИМАНИЕ!** Не оставляйте ребенка в коляске без присмотра, это не безопасно.
- Любая нагрузка на направляющие коляски ухудшает ее стабильность.
- Не использовать матрас толще 10 мм.
- Не использовать дополнительного матраса.
- Использовать ляжки, когда ребенок начнет самостоятельно сидеть.
- Перед использованием коляски необходимо проверить правильность крепления к раме люльки, автокресла или прогулочного блока.
- Изделие не предназначено для бега или езды на роликах.
- В коляске может находиться только ОДИН ребенок.

– Запрещается использовать дополнительную оснастку, не перечисленную производителем. Производитель не несет ответственности за последствия использования предметов, не являющихся основной оснасткой коляски или не предназначенных для использования с данной моделью.

– 4-колесная спортивная коляска

– блокировка передних колес

– регулировка высоты ручек

– предназначена для детей от 6 месяцев до 3 лет,

– люлька для младенцев с первых дней жизни

– вес: – 11 кг

– Этот продукт запрещается использовать для бега и езды на роликах!

– Максимальное давление в шинах колеса – 0.5 атмосфер.